

Piazza Maggiore

numero zero

SPAZIO COMUNE • Edizione Speciale Castiglione in Teverina • Periodico Monografico d'Informazione • Editrice Punto Uno Srl

Più informazione, più trasparenza



Nel corso degli ultimi decenni l'evoluzione dei mezzi di comunicazione ha notevolmente accresciuto la possibilità per i cittadini di accedere alle informazioni e ciò ha comportato anche un indiscusso beneficio verso una maggiore trasparenza nella vita democratica delle Istituzioni. Nonostante ciò, però, ancora oggi nel nostro ambito locale permangono condizioni di difficoltà per molti cittadini ad accedere alle informazioni non solo attinenti agli eventi di interesse generale che avvengono nel nostro territorio, ma addirittura dei servizi e dei provvedimenti che l'Amministrazione comunale eroga e compie. In tale contesto, al fine di superare questo gap informativo, l'Amministrazione comunale di Castiglione in Teverina ha intrapreso un'azione volta a creare nuovi strumenti, con il duplice obiettivo di dare al cittadino una maggiore possibilità di accesso alle informazioni e ai servizi comuna-

li e di dare una maggiore trasparenza e partecipazione del suo operato. Questo percorso è stato avviato sin dallo scorso anno con la pubblicazione del sito internet del Comune (www.castiglione.teverina.it) che, sebbene sia ancora in fase di perfezionamento, oggi permette di accedere a una vasta gamma di informazioni concernenti i servizi offerti, gli atti deliberati, gli eventi e le notizie inerenti il nostro territorio. Al sito ora aggiungiamo il notiziario informativo del Comune che, distribuito domiciliarmente nella forma tradizionale cartacea, consentirà all'Amministrazione comunale di giungere in ogni abitazione espletando un più efficace servizio di informazione. Il nome della testata non poteva che essere Piazza Maggiore che, oltre ad essere l'ubicazione del Municipio, rappresenta per noi castiglionesi il luogo di incontro e di informazione per eccellenza. Tenendo conto della sostenibilità dei costi per le casse comunali, il notiziario avrà frequenza trimestrale e sarà rivolto a tutti i soggetti casti-

glionesi. Di volta in volta, in modo più o meno approfondito, verranno pubblicati diversi argomenti attinenti l'attività amministrativa del Comune e, nella propria veste istituzionale, Piazza Maggiore cercherà di trasmettere quei valori del vivere civile a cui tutti i cittadini sono chiamati nel rispetto di ciò che è patrimonio di tutti. Nel notiziario si darà spazio anche alle iniziative delle associazioni per testimoniare quanto sia importante la partecipazione attiva dei cittadini alla vita sociale e aggregativa, al fine di innalzare il livello di vivibilità del nostro paese.

Siamo consapevoli che Piazza Maggiore sarà un impegno e uno sforzo aggiuntivo rispetto al lavoro che abbiamo di fronte, ma siamo anche fermamente convinti che ne valga la pena, per contribuire a dare un maggiore livello civile e democratico a Castiglione in Teverina.

Buona lettura!

Mirco Luzi
Sindaco



Il servizio idrico a Castiglione



A PAGINA 2

Nasce il Museo del Vino



A PAGINA 3

Opere pubbliche e sviluppo



A PAGINA 7

L'acquedotto di Castiglione in Teverina sta per compiere cento anni. Come ricorda la lapide nella torretta sita nei pressi delle scuole elementari, l'acqua è sgorgata per la prima volta nelle fontane del paese il 18 novembre 1906 (nella foto storica possiamo vedere l'inaugurazione). Il Comune ha sempre ritenuto l'acqua il bene primario, investendo considerevolmente nella realizzazione di nuovi acquedotti, fognature ed impianti di depurazione. Ad oggi sono in funzione acquedotti che garantiscono sufficiente quantità di acqua

Il servizio idrico a Castiglione

a tutta la popolazione, abitante sia nel capoluogo che nelle frazioni o nelle campagne. L'acquedotto che conduce l'acqua dalla sorgente di Seppie al serbatoio del capoluogo in località Orieste è realizzato con doppia tubatura (lo stesso raddoppio si sta attualmente realizzando tra il serbatoio ed il capoluogo), consentendo così di ridurre al minimo i periodi di sospensione dell'erogazione in caso di rotture, anche im-

portanti, come è avvenuto di recente. Il costo del servizio tiene conto delle disposizioni del CIPE (Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica). La tariffa, per legge, deve garantire un'entrata al Comune che copra almeno l'80% delle spese. Attualmente il Comune di Castiglione adotta la tariffa per uso domestico, in vigore ormai da decenni, così come riportato nella seguente tabella:



Storia - l'Inaugurazione dell'acquedotto

Da 0 a 90 mc anno	Da 90 a 180 mc anno	Da 180 a 270 mc anno	Oltre 270 mc anno
0,058 Euro al mc Tariffa agevolata	0,087 Euro al mc Tariffa base	0,258 Euro al mc 1° scaglione sovracons.	0,516 Euro al mc 2° scaglione sovracons.
Aggiungere: 9,10 Euro (quota fissa - direttiva CIPE) + 0,25822 Euro/mc (depurazione) + 0,036 Euro/mc (fognatura). Il tutto è soggetto ad IVA (10%)			

Il sistema tariffario vigente, dunque, consente ai Castiglionesi di pagare l'acqua

domestica con la tariffa più bassa della provincia di Viterbo e probabilmente tra le

più basse d'Italia. Ma questo non è casuale. A giungere a questo risultato con-

tribuisce senza dubbio la sorgente di Seppie situata a quota più elevata dell'abitato del capoluogo, che non obbliga a rilevanti costi di energia elettrica per il sollevamento.

Ma contribuisce soprattutto l'oculata gestione effettuata totalmente in economia, senza ricorrere a ditte ester-

ne. Per mezzo del personale del Comune si provvede infatti alla sorveglianza, alla manutenzione, alle riparazioni, alla lettura dei contatori ed alla riscossione dei canoni, facendo in modo che non ci siano sprechi e - soprattutto - facendo in modo di 'pagare tutti per pagare meno'.

Con la legge n.36 del 1994, denominata legge Galli, l'Italia si è dotata di un nuovo strumento legislativo per la riorganizzazione dei servizi idrici. La legge ha introdotto sostanziali innovazioni rappresentate dalla separazione tra titolarità e gestione del servizio idrico (i comuni restano titolari ma non più gestori), dal superamento della frammentazione gestionale esistente (gestione affidata ad un'unica società), identificando a tale scopo degli ambiti territoriali ottimali (ATO) all'interno dei quali pervenire ad una gestione unitaria ed integrata del sistema idrico (gestore unico). Un pilastro importante della legge è rappresentato inoltre dalla nuova disciplina tariffaria: ispirandosi al principio della copertura dei costi (cosiddetto metodo normalizzato), la riforma prevede che la tariffa sia calcolata sulla base dei costi di gestione, delle opere e degli adeguamenti necessari, della remunerazione del

I rischi della legge Galli

capitale investito e che sia unica per l'intero ATO. La legge inoltre ha demandato alle Regioni di legiferare (legge Regione Lazio n.6/1996) per individuare gli ambiti territoriali ottimali ed il tipo di cooperazione tra gli Enti locali per la gestione del sistema idrico integrato. A distanza di più di dieci anni in Italia l'applicazione della legge Galli risulta alquanto variegata: alcuni ATO hanno avviato la gestione del servizio affidandola a società private o a capitale misto pubblico-privato (così come previsto dalla legge), altri invece stentano ancora ad avviare la gestione integrata. Dove si sono avviati (vedi la situazione della vicina provincia di Terni), gli sconquassi ricaduti sul servizio non sono mancati sia in termini di costi per i cittadini sia in termini di qualità del servizio erogato. Nell'ATO di Viterbo, di cui

Castiglione fa parte e comprendente l'intero territorio provinciale, l'applicazione della legge dal 1994 ad oggi ha subito un lento e tortuoso processo, tanto da registrare radicali cambiamenti. Nel 2003 la Conferenza dei Sindaci (organo decisionale dell'ATO, composto da 61 Sindaci) presieduta dal Presidente della Provincia, nonché Autorità d'Ambito, ha infatti deciso (ai sensi della legge 448/2001) l'affidamento 'in house' del servizio idrico integrato alla società pubblica 'Talete SpA', partecipata dalla Provincia, dai Comuni e dalle attuali società pubbliche di gestione. Ciò ha modificato radicalmente l'orientamento che andava verso l'affidamento ad una società a capitale misto (pubblico 51%, privato 49%), scegliendo quindi di mantenere la gestione del servizio in mano pubblica.

segue a pag. 3

Il nostro pozzo in Africa

Realizzato e ormai funzionante il pozzo costruito in Africa, precisamente in Kenia nella regione di Kitui vicino al villaggio



di Katumbi. L'iniziativa condotta dalla Biblioteca comunale, in collaborazione con l'AMREF Italia, la principale organizzazione sanitaria privata senza fini di lucro con sede in Africa, ha raggiunto l'obiettivo del progetto "Amref porta l'acqua" finalizzato a portare l'acqua in una terra di estrema povertà. Grazie infatti al contributo dell'Amministrazione comunale, della Banda cittadina, della Pro loco e dei singoli cittadini in occasione della Festa della musica 2004, con i 2.000 euro ricavati si è realizzato il progetto del pozzo. E' stato scavato a mano dagli abitanti del villaggio e l'acqua è stata trovata a 20 metri di profondità. Il pozzo è stato quindi cementato, è stata inserita una pompa, è stato svolto un corso di formazione per alcuni abitanti del villaggio in modo da renderli autonomi nella manutenzione e sono state svolte lezioni di educazione ambientale e sanitaria rivolte all'intero villaggio. All'esterno del pozzo è stato scritto "Dono: popolazione di Castiglione in Teverina", "Asante sana", cioè "tante grazie". E' bello pensare che nel cuore dell'Africa un villaggio possa crescere e prosperare grazie al contributo della nostra comunità ed immaginare i cambiamenti di vita radicali che consentirà questo pozzo.

La struttura sorgerà nelle antiche Cantine Vaselli

Il Museo del Vino, sintesi perfetta di cultura, turismo e sviluppo

Previsti spazi per convegni, degustazioni, attività di ricerca e promozione dei prodotti tipici

L'identità storica e culturale della Teverina si fonda sull'attività vitivinicola. Il nostro territorio è profondamente legato alla viticoltura e lo dimostrano le sei aziende che operano nel comune di Castiglione in Teverina. Tale identità merita di essere valorizzata appieno, assieme alle tradizioni che le appartengono. Tutto ciò per produrre anche un importante impulso per l'economia e l'occupazione, caratterizzando in tal modo le direttrici di sviluppo della Teverina. Promuovere le peculiarità storiche e ambientali, investire sulla qualità della vita, costruire un'offerta mirata: il turismo legato alla commercializzazione del vino non può prescindere da un impegno serio sui temi appena citati. Per tutte queste ragioni l'Amministrazione comunale sta portando avanti il progetto del 'Museo del Vino' che rappresenterà un importante fattore di crescita insieme economica e culturale. Tale struttura - in fase di realizzazione - si qualifica come museo 'demo-etno-antropologico' e la sua ubicazione si sposa pienamente con il progetto complessivo di valorizzazione. Il museo, difatti, sorgerà nel centro storico all'interno delle Cantine Vaselli.

Attraverso il recupero e la ristrutturazione di tali spazi, perfettamente incastonati nel tessuto urbano e luoghsimbolo dell'identità territoriale, si vuole dar vita a una struttura funzionale alla crescita economica e culturale della comunità castiglione. L'obiettivo è creare uno spazio dove possa nascere un'articolata offerta, legata



alla ricerca di carattere antropologico e all'esposizione di materiali e documenti che fondano la cultura di questo territorio. Il Museo del Vino dovrà realizzarsi con la prospettiva di avviare un rapporto organico con le scuole, con le aziende vitivinicole e con la comunità scientifica: ricerca e attività divulgativa vanno di pari passo e rappresentano un importante fattore di vitalità per la struttura museale. Le numerose funzioni ipotizzate per il Museo del Vino troveranno spazi adeguati da porre al servizio delle attività previste in modo particolare al primo piano, ai cui locali si accederà con un'ampia scala situata sul fronte del Museo e dove si troveranno:

- una sala conferenze;
- una sala informatica di regia dell'intero sistema;
- un laboratorio di produzione multimediale, attrezzato per la creazione di prodotti legati alle attività del Museo;
- una biblioteca e un archivio, strumenti vitali per la ricerca;
- un laboratorio didattico, tecnologicamente attrezzato, in cui svolgere attività con le scuole.

Oltre agli ambienti già de-

scritti, analizzando nel particolare la struttura del Museo troveremo:

- il piano terra, corrispondente all'atrio del museo, in cui i visitatori potranno trovare accoglienza e tutta una serie di informazioni sulla Teverina e per la fruizione della struttura;

- il piano terra ospiterà anche la prima sala del museo.

Qui partirà il percorso museale e sarà uno spazio adibito a mostrare i vini locali e le numerose raffigurazioni del vino presenti nell'arte, nella pubblicità, nella letteratura e nel cinema.

- dopo aver disceso una scala (primo piano interrato) si entrerà in un locale che contiene grandi vasche in cemento in cui veniva conservato il vino. Qui, suoni, immagini e proiezioni porteranno il visitatore a rivivere i momenti dell'età passata nella coltivazione della vite, nella trasformazione del vino e quindi alla storia e alle maestranze della cantina Vaselli;

- nel terzo e nel quarto piano interrato troveremo la cantina storica, dove saranno visibili antiche botti in legno in tutta la loro imponenza e la loro visione costituirà già di per sé un'affascinante at-

Grande successo per l'XI edizione di 'San Martino Funghi e Vino'

La presenza a Castiglione di quasi 4.000 visitatori durante la Festa di San Martino Funghi e Vino è testimonianza di quanto il nostro territorio, la nostra tradizione, la nostra cultura e la nostra enogastronomia possano costituire una potenzialità economica da valorizzare e promuovere.

Un doveroso riconoscimento va dunque attribuito a quei cittadini che volontariamente si sono impegnati per la riuscita di questa undicesima edizione.



segue da pag. 2

I rischi della legge Galli

Tale decisione comunque non elimina le molte perplessità sulla necessità di attuare una legge che a distanza di anni ha dimostrato tutta la sua inapplicabilità in diverse zone del territorio nazionale. Una legge che, pur interpretando principi di alto profilo, non ha tenuto conto delle variegate realtà territoriali.

Solo il buon senso ora può consentire di evitare di mettere a rischio quegli standard qualitativi raggiunti in alcune realtà territoriali, grazie ad una oculata gestione sia in termini di efficienza che di economicità.

Un aspetto questo che vede pienamente coinvolto il servizio idrico di Castiglione, esposto sin dai primi passi operativi che la 'Talete' avvierà nel 2006.

Per questo l'Amministrazione comunale non esiterà a difendere su ogni tavolo il nostro servizio idrico e le nostre prerogative che trovano assonanza ed alleanza anche con altri Comuni, affinché tutti possano rispondere al dovere di applicare una legge, ma facendo in modo che ciò avvenga in un contesto che tenga conto di un principio di giustizia nei confronti dei nostri cittadini.

trazione. Un suggestivo corridoio accompagnerà il visitatore alla leggendaria Cattedrale, ovvero la monumentale cantina dalle botti giganti.

È prevista inoltre la creazione di un'enoteca dedicata alla degustazione e alla commercializzazione del vino

che il Museo metterà in mostra. Uno spazio importante, infine, sarà quello da riservare all'allestimento di mostre temporanee: una grande e imprescindibile risorsa che permetterà al Museo di avere visite, contatti e scambi continui con le realtà italiane e internazionali.

Nel nostro giornale ci sarà sempre uno spazio dedicato alla scuola.

Occorre però fare una premessa per capire come stia cambiando l'insegnamento, sia in base alla diversa richiesta di formazione sia in base alle riforme in materia, e perché l'intervento dell'Amministrazione comunale è diventato fondamentale.

La Legge 53/2003 e il Decreto legislativo n.59, attuativo per le scuole dell'infanzia e del primo ciclo, hanno conferito nuovi strumenti di flessibilità alle scuole. L'elaborazione annuale dei Piani dell'Offerta Formativa (POF) è oggi l'occasione per le istituzioni scolastiche di dotarsi di percorsi formativi individualizzati e caratterizzanti che, pur aderendo agli obiettivi generali ed educativi definiti a livello nazionale, raccolgono e rispondono alle esigenze del contesto culturale, sociale ed economico in cui le scuole operano. L'attivazione di tutti i percorsi formativi è però in gran parte dovuta ai finanziamenti delle Amministrazioni comunali che, in base alla volontà di investire sulla

Investire sulla scuola per formare i cittadini del futuro

scuola e alle risorse in bilancio, rendono aggiornabili i programmi. A livello statale, infatti, le risorse a sostegno della scuola sono sempre più ridotte, e le belle parole dei POF sono spesso destinate a rimanere sulla carta. L'Amministrazione di Castiglione ha ormai da anni deciso di investire molte risorse sulla scuola, con la consapevolezza che puntare sui giovani è l'investimento più redditizio per il futuro del nostro paese. Passiamo ora in maniera veloce a riassumere le aree di intervento nelle tre scuole che un tempo chiamavamo 'asilo', 'elementare' e 'media' e che molti scopriranno con sorpresa che sono diventate scuola dell'infanzia, primaria e secondaria.

Scuola dell'infanzia: ha la responsabilità dell'accoglienza dell'alunno, momento delicatissimo che può condizionare l'inserimento nel contesto-scuola. Per questo è stato elaborato uno

specifico itinerario formativo che stimola e sostiene la crescita dei bambini, strutturato in base alle aree progettuali contenute in quattro dipartimenti. Particolare importanza si è data al laboratorio espressivo (musica, teatro, psicomotorio) al laboratorio linguistico, lingua inglese e progetto intercultura. Notevoli sono le risorse investite nell'acquisizione di materiale didattico, nell'arredo interno e del giardino.

Scuola Primaria: afferma il suo carattere di essenzialità, basilarietà e fundamentalità nel processo di formazione della persona. Essa promuove l'acquisizione di tutti i tipi di linguaggio, un primo livello di padronanza delle conoscenze e delle abilità strutturali indispensabili per la comprensione della realtà. Gli interventi principali riguardano il laboratorio musicale e i progetti: sport (con l'intervento del CONI), teatro, artistico, educazione alla cittadinanza e



intercultura.

Scuola secondaria: la riforma quest'anno si estende alle classi seconde, lasciando nel vecchio sistema solo gli alunni delle classi terze, per i quali però è previsto l'inserimento nei laboratori. Continuano i progetti avviati negli anni precedenti: laboratorio musicale, gruppo sportivo, seconda lingua comunitaria (spagnolo), multimedialità e informatica.

Va inoltre evidenziato che all'interno della scuola

media siamo riusciti a realizzare un'aula di informatica all'avanguardia sia per mezzi tecnologici che per numero di postazioni. Non vanno poi dimenticate le uscite didattiche che coinvolgono tutte le scuole. È importante che gli alunni verifichino dal vivo alcune conoscenze e apprezzino il patrimonio storico ambientale del nostro paese. Torneremo nei prossimi numeri a parlare in maniera approfondita dei singoli progetti.

L'arbitro ha fischio l'inizio di una nuova partita per l'U.S. Castiglione Sport. Ma questa non è una semplice partita di campionato, perché dura per tutto l'anno sportivo 2005/2006 e non c'è uno 'scontro' tra due squadre, bensì un incontro tra dirigenti, atleti, allenatori, ragazzi, bambini, genitori che vogliono giocare, organizzare, insegnare, imparare e soprattutto divertirsi senza dimenticare la sana competizione, perché si sa che senza di essa non si arriva da nessuna parte. L'U.S. Castiglione Sport è entrata in campo da quasi quindici anni ed è ancora ai vertici della classifica! Ha sempre svolto attività sportiva pallavolistica, a livello agonistico e non, partecipando ai campionati Fipav e Csi con atleti di età compresa tra i 14 e i 24 anni. Già dai 6 anni,

L'U.S. Castiglione Sport gioca la sua partita

Siglata una collaborazione con il Volley Orvieto

però, i bambini cominciano a fare i primi palleggi e solo dopo un anno giocano in campo in una vera e propria squadra di mini-volley. I dirigenti si impegnano ogni anno nell'organizzare le stagioni sportive e a reperire fondi per finanziare i campionati, acquistare materiale, rimborsare le spese degli allenatori. Una parte di questi fondi proviene direttamente dalle quote associative e dai contributi comunali e - in maggioranza - dai proventi delle attività che la nostra società non svolge nell'ambito sportivo

ma in quello sociale, come la partecipazione con uno stand alla festa del vino del nostro paese e organizzando una lotteria alla festa del SS Crocifisso. Non dimentichiamoci dei 'Tornei di pallavolo tra castiglionesi' e dei tornei di beach-volley. La grinta dei ragazzi e la simpatia dei genitori (che 'schiacciano' pure!) hanno fatto sorridere e divertire tutti gli spettatori. Avrete capito che è proprio questa l'arma vincente del volley castiglione: impegnare bambini, ragazzi e genitori nello sport, perché è proprio difen-

dendo in campo che si cominciano a difendere coraggiosamente i propri ideali ed è proprio vincendo una partita di campionato che si raggiungono i primi obiettivi.

Quest'anno l'U.S. Castiglione Sport non è sola in campo, infatti c'è anche il Volley Orvieto che con la nostra stessa grinta e determinazione - ma con più esperienza - affronta la medesima partita. L'accordo con il Volley Orvieto, che vanta da quest'anno una squadra femminile in serie C, permetterà la collaborazione tecnica e l'incontro tra due

realtà sportive molto vicine, al fine di migliorare i risultati di entrambe. Tutto ciò è stato concretizzato nella formazione di una squadra di prima divisione femminile che disputerà il campionato provinciale Fipav, composta da atlete del volley orvietano e castiglione. Oltre a ciò sono state formate due gruppi 'corposi' di giovanissimi, che gareggeranno nei tornei di minivolley e under 14. Come si concluderà questa partita 'virtuale'? C'è un piccolo particolare che è stato tralasciato... non ci saranno vinti, ma solo vincitori. Perché praticare uno sport di squadra e collaborare in un'associazione lascia sempre il segno in tutti! Comunque le vere partite, quelle di campionato, non si sa come andranno a finire; quindi, spettatori e tifosi, preparatevi per il fischio d'inizio!

Il Servizio Civile Nazionale Istituito con la legge 64/2001 - che dal 1° gennaio 2005 si svolge su base esclusivamente volontaria - è un modo di difendere la patria, il cui 'dovere' è sancito dall'articolo 52 della Costituzione. Una difesa che non deve essere riferita al territorio dello Stato, quanto alla condivisione di valori comuni e fondanti l'ordinamento democratico. E' la possibilità messa a disposizione dei giovani dai 18 ai 28 anni di dedicare un anno della propria vita a favore di un impegno solidaristico inteso come impegno per il bene di tutti e di ciascuno, e quindi come valore della ricerca di pace. Il servizio civile volontario garantisce ai giovani una forte valenza educativa e formativa, è una importante e spesso unica occasione di crescita personale, un'opportunità di educazione alla cittadi-

Servizio Civile Nazionale, un'importante risorsa anche per il nostro Comune



nanza attiva, un prezioso strumento per aiutare le fasce più deboli della società contribuendo allo sviluppo sociale, culturale ed economico del nostro Paese. Chi sceglie di impegnarsi per dodici mesi nel servizio civile volontario, sceglie di aggiungere un'esperienza qualifi-

cante al proprio bagaglio di conoscenze, spendibile nel corso della vita lavorativa (quando non diventa addirittura opportunità di lavoro), nel contempo assicura una minima autonomia economica. Infatti ai volontari del servizio civile spetta un piccolo assegno mensile a totale cari-

co dello Stato. Le aree di intervento nelle quali è possibile prestare il servizio civile sono riconducibili ai settori: assistenza, protezione civile, ambiente, patrimonio artistico e culturale, educazione e promozione culturale, servizio civile all'estero. La nostra Amministrazione, in virtù di un accordo con l'A.R.C.I., ha da subito aderito al progetto. Sono già otto i ragazzi che hanno prestato il loro servizio a Castiglione e i risultati sono esaltanti. Innanzitutto i volontari che hanno aderito al progetto sono quasi tutti nostri concittadini. Questo ha fatto in modo che si sentissero particolarmente onorati e gratificati di investi-

re il loro tempo aiutando i propri paesani. I campi di intervento in questi anni sono stati diversi, dall'assistenza alle persone in condizioni di difficoltà, all'animazione in attività collettive, nella biblioteca comunale in funzione di supporto ed orientamento degli utenti, organizzazione dei Grest e campi solari. Con questo articolo cogliamo l'occasione per ringraziare pubblicamente quanti hanno prestato o stanno prestando il loro servizio all'interno della nostra Amministrazione. Preghiamo inoltre a tutti gli interessati di venirsì ad informare presso gli uffici comunali sulle future opportunità.

Nel settembre scorso il Consiglio comunale di Castiglione in Teverina, deliberando il regolamento del Gruppo comunale 'Volontari di Protezione Civile', ha dato il via al potenziamento del servizio di protezione civile nel nostro territorio. Al gruppo possono aderire tutti i cittadini che intendono prestare la propria opera volontaria nell'attività di previsione, prevenzione e soccorso in caso di calamità naturali o di altri eventi calamitosi. L'iscrizione, che necessita di un certificato medico (entrambi sono gratuiti), può essere effettuata presso gli uffici comunali.

Aperte le iscrizioni per la Protezione Civile

Un ambulatorio pediatrico per Castiglione

Dal mese di ottobre il Comune e la ASL di Viterbo hanno attivato il servizio di ambulatorio pediatrico presso i locali concessi dalla Farmacia Vezzosi. L'orario dell'ambulatorio è il seguente: ogni Venerdì dalle ore 9 alle 11.30 - Dott.ssa Basili. Per prenotazioni rivolgersi direttamente alla Farmacia Vezzosi.

Cure termali, l'iniziativa verrà replicata

Le cure termali, tra i più antichi sistemi di cura del mondo, svolgono un'importante funzione nella prevenzione, cura e riabilitazione di importanti patologie che interessano, tra le altre, le ossa, le articolazioni, l'apparato digerente e respiratorio. Per facilitare l'accesso a tali terapie l'Amministrazione comunale, mediante un accordo con le Terme dei Papi di Viterbo, ha organizzato quest'anno ben due tornate di cicli di cure, ciascuno di 12 giorni, a cui hanno partecipato circa 50 cittadini. Constatato il riscontro positivo da parte dei partecipanti, ad aprile 2006 l'iniziativa si ripeterà. A tal proposito, circa un mese prima il Comune divulgherà uno specifico avviso, consentendo agli interessati di richiedere al proprio medico di base la prescrizione indicante la patologia e la terapia necessaria. Il costo delle cure per i cittadini ultra 65enni o con patologie croniche è a carico del Servizio Sanitario Nazionale. Il cittadino, infatti, è tenuto al solo pagamento del 'ticket' nella misura prevista dalla legge (attualmente 3,10 euro). Le spese per il viaggio di andata e ritorno per le terme di Viterbo sono compartecipate dal Comune che curerà anche tutto l'aspetto organizzativo.

Grazie all'accordo fra Amministrazione e Istituto di previdenza

Nasce lo sportello INPS in Comune

I cittadini non dovranno più recarsi a Viterbo per accedere a diversi servizi

Un nuovo servizio è stato attivato in favore dei cittadini. Frutto di una convenzione sottoscritta lo scorso ottobre fra l'Amministrazione comunale e la Direzione regionale dell'Inps, il servizio è attivo dal lunedì al sabato dalle ore 8 alle ore 12.30 presso gli uffici comunali - 1° piano.

Grazie ad un collegamento telematico con la sede Inps, il nuovo sportello sarà in grado di erogare i seguenti servizi:

- dare informazioni di carattere generale relative alla posizione previdenziale del richiedente;
 - effettuare la verifica in tempo reale delle situazioni di pagamenti delle prestazioni Inps;
 - stampare il resoconto della posizione contributiva;
 - emettere copia del modello CUD;
 - verificare lo stato delle domande presentate alla sede provinciale Inps o alle agenzie locali;
 - emettere la duplicazione del prospetto riassuntivo dei dati della pensione relativa all'anno in corso;
 - distribuire modulistica e materiale informativo vario.
- Attraverso questo sportello il Comune conferma il suo impegno sui temi sociali, cercando di venire incontro alle esigenze dei cittadini, specie quelli più anziani.

Raccolta differenziata, sinonimo di civiltà

Al fine di evitare l'abbandono di rifiuti ingombranti ai margini delle strade, che crea un deturpamento dell'ambiente e in certi casi costituisce anche un rischio per la salute pubblica, l'Amministrazione comunale invita i cittadini e le imprese a usufruire dell'isola ecologica sita in località Madonna della Neve, aperta il mercoledì e il sabato dalle 11 alle 13. Pertanto tutti i rifiuti ingombranti (divani, sedie, mobili...), nonché beni durevoli (frigoriferi, lavatrici, televisori, computer...) che alcuni continuano ad abbandonare accanto ai cassonetti dell'immondizia, possono essere conferiti diretta-



mente e gratuitamente presso l'isola ecologica. Nel caso in cui da parte dei cittadini ci fosse l'impossibilità di conferire i rifiuti con mezzi propri, il Comune è a disposizione per il ritiro a domicilio, previo accordo telefonico (ufficio Tecnico 0761-948301).

Si precisa che chiunque abbandoni i rifiuti in maniera incontrollata (depositati in aree pubbliche, anche se in prossimità dei cassonetti) è punibile con la sanzione amministrativa pecuniaria da 25 a 620 euro. Si ricorda inoltre che per quanto concerne il cartone, la carta, il

Comportamento dei proprietari e di chi accompagna i cani

Al fine di tutelare la serena convivenza tra l'uomo e la popolazione canina domestica e per prevenire gli inconvenienti che un non corretto comportamento degli accompagnatori potrebbe provocare nelle aree pubbliche in merito all'igiene, alla pulizia, al decoro, alla sicurezza e all'incolumità di chi le frequenta, si ricorda che: è fatto divieto agli accompagnatori e ai proprietari dei cani, di abbandonare le deiezioni solide degli animali in spazi pubblici adibiti al passaggio pedonale. Le deiezioni solide lasciate dai cani devono essere asportate con successivo smaltimento nei contenitori destinati alla raccolta dei rifiuti urbani. Inoltre si rammenta il divieto di accesso nelle zone di verde pubblico attrezzato a giardino, come segnalato. Le violazioni sono punite con la sanzione amministrativa pecuniaria.

vetro e l'alluminio, sono disponibili le apposite campane sparse nel centro abitato. Dedicare attenzione ad

una corretta gestione dei propri rifiuti è segno di civiltà, di educazione e soprattutto di rispetto per gli altri.

Acquisita l'area adiacente il Consorzio Agrario

È stato siglato l'accordo tra il Comune di Castiglione e il Consorzio Agrario provinciale di Viterbo, per la cessione gratuita della superficie adiacente l'edificio commerciale di via Orvietana. L'operazione consentirà all'Amministrazione comunale di realizzare un parcheggio pubblico, per il quale è stata inoltrata una richiesta di finanziamento alla Regione Lazio.



Completati i lavori, la rete del gas raggiunge Sermugnano

Dopo circa tre anni sono giunti a completamento i lavori di realizzazione della distribuzione del gas nella frazione di Sermugnano. L'opera si era fermata a causa del cambio della società di gestione. L'Enelgas, difatti, è subentrata alla società Camuzzi e ciò ha comportato un rallentamento dell'iter. Espletata la fase di attivazione delle utenze richieste, sin da questo inverno gli abitanti di Sermugnano potranno usufruire di questo nuovo ed importante servizio.



**CASSA DI RISPARMIO
DI ORVIETO**

GRUPPO BANCA CR FIRENZE

Fondata nel 1852







Otto certificati di qualità dedicati a chi vuole vederci chiaro.

Filiale di Castiglione in Teverina
Via Vaselli, 6/A
01024 - Castiglione in Teverina - VT

SPAZIO COMUNE

PERIODICO MONOGRAFICO D'INFORMAZIONE ISTITUZIONALE

Registrazione Tribunale di Terni 05/2004

Anno II - n. 19 - euro 2,00

Edizione Speciale "Piazza Maggiore/Castiglione in Teverina"

Dirett. Resp.: Monica Petronio - Coord. Editoriale: Katia Boccio

Editore: Editrice Punto Uno Srl - 05100 Terni

Largo E. R. Passavanti, 13

Tel. 0744 1920763 Fax 0744 1920764

Stampato per Editrice Punto Uno Srl da

Tipolito Properzio Snc Assisi PG



EDITORIA E COMUNICAZIONE

OPERE PUBBLICHE

Sfruttata l'opportunità dei fondi regionali e comunitari

Un elenco di opere rivolte al miglioramento dei servizi e allo sviluppo economico ed occupazionale

LAVORI COMPLETATI NEL 2005

- URBANIZZAZIONE II^ FASE P.I.P.

Completati i lavori di urbanizzazione della II^ fase della zona artigianale. Importo complessivo: Euro 516.000, di cui il 70% con fondi regionali ed il 30% con fondi comunali.

- SISTEMAZIONE PIAZZA DELLA LIBERAZIONE

Completati i lavori di sistemazione di Piazza della Liberazione, già Piazza Lauskroom.

Importo complessivo: Euro 25.000 a totale carico del Comune.

- AMMODERNAMENTO ILLUMINAZIONE PIAZZA DELLA REPUBBLICA

Completati i lavori di ammodernamento dell'illuminazione pubblica di Piazza della Repubblica.

Importo complessivo: Euro 25.000 con fondi del Consorzio Teverina.

- PAVIMENTAZIONE LARGO APPOLLONIA

Completati i lavori del I° stralcio della pavimentazione di Largo Appollonia.



Importo complessivo: Euro 75.000 con fondi del Consorzio Teverina.

- ASFALTATURA STRADE URBANE DI VAIANO

Eseguiti i lavori di rifacimento del manto stradale nelle vie interne della frazione di Vaiano.

Importo complessivo: Euro 8.500 a totale carico del Comune.

- RIPRISTINO EX-TABACCHIFICIO

Dopo alcuni ostacoli, stanno terminando i lavori per il ripristino di un'ala dell'ex-tabacchificio.

La nuova struttura sarà adibita ad un centro policulturale.

Importo complessivo: Euro 483.000, di cui il 90% con fondi DOCUP (UE - CIPE - Regione Lazio) e il 10% con fondi comunali. Aggiunti altri Euro 50.000 da fondi comunali per altri interventi di completamento.



LAVORI AVVIATI NEL 2005

- RECUPERO E RIPRISTINO DELLE EX-CANTINE VASELLI

Avviati i lavori di ripristino e recupero delle ex-cantine Vaselli in Piazza del Poggetto per la realizzazione del MUSEO DEL VINO.

Importo complessivo: Euro 1.292.000, di cui il 10% a carico del Comune, il 90% a carico del Ministero dei Beni Culturali e della Regione Lazio.

- OSTELLO DI SERMUGNANO

Completati i 2 stralci dei lavori della Provincia. Si sta avviando il 3° ed ultimo stralcio che consentirà anche l'intero arredo interno per 24 posti letto.

Importo complessivo: Euro 180.000 della Provincia. Euro 470.000, di cui il 10% a carico del Comune, il 90% con fondi DOCUP (UE - CIPE - Regione Lazio).

- URBANIZZAZIONE III^ FASE P.I.P.

Avviati i lavori di urbanizzazione della III^ ed ultima fase della zona artigianale in località Pianello, con la realizzazione di 12 nuovi lotti di circa 5.000 mq ciascuno. Importo complessivo: Euro 810.000, di cui il 10% a carico del Comune e il 90% con fondi DOCUP (UE - CIPE - Regione Lazio).

- RISTRUTTURAZIONE PALAZZO NEL BORGO

Sono in fase di realizzazione i lavori di ristrutturazione del palazzo a Piazza San



Giovanni da adibire a centro turistico-ricettivo. Importo complessivo: Euro 570.000 a totale carico della Regione Lazio. In tale importo è compreso anche l'acquisto di una parte del palazzo.

- AMPLIAMENTO CIMITERO DEL CAPOLUOGO

Apportata la variante al progetto iniziale, si sono avviati i lavori di ampliamento del cimitero del capoluogo che prevedono anche la realizzazione di nuovi servizi.

Importo complessivo: Euro 390.000, con fondi comunali

- INTERVENTI DI POTENZIAMENTO DELL'ACQUEDOTTO

Avviati i lavori per la protezione catodica della condotta idrica dalla sorgente di Seppie al serbatoio in loc. Orieste e realizzazione di una seconda condotta dal serbatoio stesso al capoluogo. Importo complessivo: Euro 150.000 finanziato dalla Regione Lazio.



LAVORI PREVISTI NEL 2006

- ILLUMINAZIONE VIA ORVIETANA

Riqualificazione e messa a norma della pubblica illuminazione in Via Orvietana. Importo complessivo: Euro 60.000, con fondi del Consorzio Teverina.

- CENTRO SPORTIVO MASSETO

Interventi di manutenzione straordinaria alla piscina comunale e realizzazione di nuovi spazi attrezzati. Importo complessivo: Euro 100.000, di cui 75.000 della Regione e 30.000 a carico del Comune.

- POTENZIAMENTO DEPURATORE

Si stanno appaltando i lavori di ristrutturazione, potenziamento e messa a norma

del depuratore in loc. Madonna della Neve.

Importo complessivo: Euro 100.000, di cui 75.000 della Provincia e il restante a carico del Comune.

- II° STRALCIO PAVIMENTAZIONE LARGO APPOLLONIA

Realizzazione del II° stralcio della pavimentazione nel Borgo in Largo Appollonia. Importo complessivo: Euro 40.000 con fondi del Comune.

- RIQUALIFICAZIONE VIA GRAMSCI

Rifacimento dei marciapiedi e della rete idrica e fognaria di Via Gramsci. Importo complessivo: Euro 55.000, con fondi del Comune.

Care concittadine, cari concittadini,

mancano pochi giorni alla fine del 2005 e nell'occasione di inviarvi gli auguri per le festività, approfitto per fare un sintetico bilancio dell'anno che si sta concludendo, aggiungendo alcune considerazioni per il nuovo anno. Nonostante il periodo che stiamo attraversando rappresenti un momento difficile per le famiglie e per diverse fasce sociali a causa della stagnazione economica e dal caro vita che hanno investito l'Italia, l'anno che si chiude ha comunque confermato le attitudini virtuose di Castiglione sia in ambito sociale che economico rispetto a molti altri centri del comprensorio. Attuando un'attenta politica della spesa, nel 2005 siamo riusciti a chiudere il bilancio comunale in equilibrio e a mantenere

Auguri di Buone Feste dall'Amministrazione Comunale

inalterato l'attuale sistema tariffario, fermo ormai da anni. L'ulteriore taglio dei trasferimenti statali (-6%) previsto per il 2006 (aggiunto a quello del 2005, pari al -8%), crea sempre più difficoltà, viste anche le situazioni preoccupanti che si prefigurano nel 2006 in tema di servizi rifiuti (aumento dei costi in discarica) e idrico (legge Galli).

Grazie al lavoro degli assessori, dei consiglieri e dei dipendenti, non solo siamo riusciti a migliorare gli abituali standard di qualità dei servizi finora erogati (scuola, cultura, assistenza socio-sanitaria, rifiuti, acqua, ed altri) ma addirittura ne ab-

biamo attivati dei nuovi, rivolti alle fasce sociali più svantaggiate. La riorganizzazione di alcuni uffici ci ha consentito di raggiungere il giusto assetto amministrativo, dando così il varo a una serie importante di opere volte al miglioramento dei servizi e soprattutto allo sviluppo economico ed occupazionale del nostro territorio (zona artigianale e strutture turistico-ricettive). La conferma avuta con la Festa del Vino, la valorizzazione di San Martino Funghi e Vino e la ritrovata Festa della Trebbiatura, ci rendono sempre più consapevoli di quanto le nostre tradizioni culturali, la nostra gastronomia,

le nostre produzioni tipiche e il nostro territorio rappresentino un insieme di risorse importanti dalla cui valorizzazione e promozione può emergere sinergicamente una crescita economica nel settore turistico e in quello commerciale. In ambito urbanistico, giunto ormai a compimento l'iter burocratico con la Regione, nel 2006 si potranno avviare le nuove edificazioni nelle zone di espansione previste dal PRG. Il rilancio dell'attività della Pro-loco, la nascita di nuove forme associative e l'impegno profuso dalle varie associazioni già presenti, hanno dimostrato quanto sia importante la

partecipazione diretta dei cittadini alla vita sociale del nostro paese.

È per questo che l'Amministrazione comunale rivolge a loro un plauso ed estende l'invito ad altri cittadini, giovani e meno giovani, ad una più ampia partecipazione nei vari modi e nelle varie forme di aggregazione. Ciò per mantenere più proficua la vita associativa, perché è anche da essa che emerge il livello di qualità e di vivibilità del nostro paese. Con gli auspici che il nuovo anno sia un anno in cui possano prevalere i valori della pace, della solidarietà, della fratellanza tra tutti noi, con profondo affetto **auguro a voi e alle vostre famiglie un felice Natale e un nuovo anno di serenità e prosperità.**

IL SINDACO
Mirco Luzi

Amministrazione Comunale - Pro loco - Gruppo Musicale Castiglione - Biblioteca Comunale
Centro sociale - Comitato Festeggiamenti SS Crocifisso - AVIS
presentano

NATALE CASTIGLIONESE

DOMENICA 11 DICEMBRE

- Ore 9,00: Piazza Maggiore - Apertura **Mostra Mercato:** Artigianato, Antiquariato, Collezionismo e Modernariato.
Ore 16,00: Piazza Maggiore - Distribuzione caldarroste, Vino e Dolci natalizi.

DOMENICA 18 DICEMBRE

- Ore 15,00: Piazza Maggiore - "I° Festival Castiglione del Dolce"
Porta il tuo dolce e sarà degustato insieme a tanti altri.
Ore 17:30: Chiesa Parrocchiale - **Concerto del coro Polifonico "HORTAE"** diretto dal Maestro Andrea Cappelleri

VENERDI 23 DICEMBRE

- Ore 21,30: Centro Visite - In collaborazione con il "Centro Sociale"
Concerto di Fisarmonica Classica
Interprete: Maestro Luca Sganappa

SABATO 24 DICEMBRE

- Ore 24,00: Piazza Maggiore - BRINDISI di NATALE SOTTO L'ALBERO - A cura della Pro loco

DOMENICA 25 DICEMBRE

- Ore 10,30: Piazza Maggiore **Arriva Babbo Natale con la sua slitta !!!**
Consegna dei regali ai bambini

LUNEDI 26 DICEMBRE

- Ore 15,30: Palestra comunale- **Concerto di Natale** del Gruppo Musicale Castiglione diretto dal Maestro Claudio Baffoni
- Assegnazione:

delle Borse di studio del Comune agli studenti meritevoli delle scuole superiori; delle Borse di studio Andrea Vaselli agli studenti meritevoli delle scuole medie.
- Premiazione dell'albero di Natale più bello a cura del Comitato Festeggiamenti SS Crocifisso.
- Riconoscimento AVIS ai nuovi donatori.
- Premiazione del Castiglionesi dell'anno.

SABATO 31 DICEMBRE

- Ore 21,00: Centro servizi (Zona Artigianale) **GRAN VEGLIONE di S. SILVESTRO** organizzato dalla Pro loco
La serata sarà allietata dalla musica di Simone Giusti
Ore 24,00: Saluto al nuovo anno con uno **Spettacolo Pirotecnico**
Balli e divertimento fino all'alba!!!

DOMENICA 1 GENNAIO

- Ore 12,00: Piazza Maggiore - **Brindisi augurale** a cura della Pro loco e iscrizioni soci anno 2006.
Ore 17,30: Borgo Medievale - **Presepe Vivente**
A cura della Biblioteca comunale in collaborazione con la Pro loco.

GIOVEDI 5 GENNAIO

- Ore 21,30: Palestra comunale - **Aspettando la Befana!!!**

VENERDI 6 GENNAIO

- Ore 17,30: Chiesa Parrocchiale - Canti e poesie dei bambini del Catechismo

